



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

# Maritime Occupational Health and Safety Regulations

# Règlement sur la santé et la sécurité au travail en milieu maritime

SOR/2010-120

DORS/2010-120

Current to May 25, 2015

À jour au 25 mai 2015

Last amended on October 31, 2014

Dernière modification le 31 octobre 2014

Published by the Minister of Justice at the following address:  
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :  
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

(i) whether the value, level or percentage referred to in paragraph (h) is likely to be more than that prescribed in sections 195 or 255.

(3) On completion of the investigation referred to in subsection (1) and after consultation with the work place committee or the health and safety representative, as the case may be, the marine chemist or other qualified person must set out in a written report signed by that person

(a) the person's observations respecting the criteria considered in accordance with subsection (2); and

(b) the person's recommendations respecting the manner of compliance with sections 246 to 257.

(4) The employer must keep the report for a period of 30 years after the day on which the marine chemist or other qualified person signed the report.

#### *Substitution of Substances*

**246.** A person must not use a hazardous substance for any purpose in a work place if it is reasonably practicable to substitute it with an equivalent substance that is not a hazardous substance or a substance that is less hazardous.

**247.** If the health of employees working in a work place is likely to be endangered by skin contact with a hazardous substance, the employer must provide a wash area with wash basins supplied with hot and cold water.

#### *Ventilation*

**248.** Every ventilation system used to control the concentration of an airborne hazardous substance must be designed, constructed and installed so that

(a) if the airborne hazardous substance is a chemical agent, the concentration of the substance is not more than the values and limits prescribed in subsection 255(1); and

h) la valeur, le niveau ou le pourcentage de la substance dangereuse auquel l'employé risque d'être exposé;

i) le risque que la valeur, le niveau ou le pourcentage visé à l'alinéa h) excède ceux prévus aux articles 195 ou 255.

(3) Une fois qu'il a terminé l'enquête, le chimiste de la marine ou la personne qualifiée, après avoir consulté le comité local ou le représentant, selon le cas, établit un rapport qu'il signe et dans lequel il inscrit :

a) ses observations concernant les facteurs pris en considération conformément au paragraphe (2);

b) ses recommandations quant à la façon de respecter les exigences des articles 246 à 257.

(4) L'employeur conserve le rapport à bord du bâtiment concerné pour une période de trente ans suivant la date de sa signature.

#### *Substitution de substances*

**246.** Il est interdit d'utiliser une substance dangereuse à quelque fin que ce soit dans un lieu de travail lorsqu'il est raisonnablement possible de la remplacer par une substance équivalente, mais moins dangereuse, ou une substance non dangereuse.

**247.** Si la santé des employés dans un lieu de travail pourrait être compromise en raison du risque de contact direct d'une substance dangereuse avec la peau, l'employeur met à leur disposition un endroit doté de lavabos alimentés en eau chaude et en eau froide.

#### *Aération*

**248.** Tout système d'aération utilisé pour contrôler la concentration d'une substance dangereuse dans l'air est conçu, fabriqué et installé de manière que :

a) si la substance dangereuse est un agent chimique, sa concentration n'excède pas les valeurs et les limites prévues au paragraphe 255(1);